



6 ANS  
YEARS  
AÑOS  
JAHRE  
ANOS  
JAREN  
ANNI  
ETON  
سنوات

UK only

If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

SMOBY UK Ltd  
EDEN OFFICE PARK  
67 MACRAE ROAD  
HAM GREEN  
BRISTOL  
BS20 0DD  
Tél: 01275376160  
Fax: 01275376161

Smoby

p1/2 9210978/B



# Challenger

1426.03

RENSEIGNEMENTS UTILES À CONSERVER.

USEFUL INFORMATION TO BE KEPT.

WICHTIGE HINWEISE, BITTE AUFBEWAHREN.

NUTTIGE TE BEWAREN INFORMATIE.

INFORMACIONES UTILES. DEBEN CONSERVARSE.

INFORMAÇÕES ÚTEIS A GUARDAR.

INFORMAZIONI UTILI DA CONSERVARE.

PRAKTIŠKE OPLYSNINGER - BØR GEMMES.

SÄILYTETTÄVÄT TIEDOT.

UPPLYSNINGAR NYTTIGA ATT BEVARA.

MEGŐRIZNI ÉRDEMES INFORMÁCIÓK.

INFORMACJE NALEŻY ZACHOWAĆ.

INFORMACE VHODNÉ K USCHOVÁNÍ.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ.

ПОЛЕЗНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ.

معلومات هامة ينبغي الاحتفاظ بها.

**F** • Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.  
• ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. • Jouet à monter par un adulte responsable. • Contient des petites pièces pouvant être ingérées ou inhalées. • ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.

**GB** • Not suitable for children under 3 years of age.  
• WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. • Toy to be assembled by a responsible adult. • Contains small parts that can be swallowed or inhaled. • WARNING! Only to be used under close adult supervision. • Not use the product before it is properly installed. • Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

**D** • Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.  
• ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehändigt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. • Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. • Es enthält kleine Teile, die verschluckt oder eingeatmet werden könnten. • ACHTUNG! Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

**NL** • Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.  
• LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. • Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. • Bevat kleine onderdelen die ingeslikt of opgesnoeven kunnen worden. • LET OP! Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene.

**E** • No recomendado para niños de menos de 3 años.  
• ¡PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. • Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. • Contiene pequeñas piezas que podrían ingerirse o inhalarse. • ¡PRECAUCIÓN! Utilizar bajo la vigilancia próxima de una adulto.

**P** • Não convém às crianças com menos de 3 anos.  
• ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. • Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. • Contém peças pequenas que podem ser ingeridas ou inaladas. • ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto.

**I** • Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.  
• ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. • Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. • Contiene piccoli pezzi che possono essere ingeriti o inalati. • ATTENZIONE! Utilizzare sotto la stretta sorveglianza da parte di un adulto.

**DK** • Uegnet for børn under 3 år. • Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. • Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. • Indeholder små dele, der kan spises. • ADVARSEL! Skal anvendes under nøje overvågning af en voksen.

**SF** • Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille. • VAROITUS! Ennen kuin annat lelun lapselle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkisää. • Lelun saa koota vain aikuinen. • Sisältää pieniä osia, jotka voivat tulla niellyksi tai vedetyksi henkeen. • VAROITUS! Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä välivonnassa.

**S** • Ej lämplig för barn under 3 år. • OBS! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för leken avlägsnas. • Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. • Apparaten har små delar som kan stoppas i munnen eller inandas. • OBS! Bör användas under tillsyn av vuxen.

**H** • vagyis Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára.  
• FIGYELEM! Mielőtt a játékot odaadná a gyerekeknek, távolítsa el róla minden fölösleges részt. • A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. • Kisméretű, lenyelhető vagy belélegezhető darabokat tartalmaz. • FIGYELEM! Csakis egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.

**PL** • Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.  
• UWAGA! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbędne elementy. • Do montażu przez osobę dorosłą. • Urządzenie zawiera drobne części, które mogą zostać połknięte lub przedostać się do dróg oddechowych. • UWAGA! Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

**CZ** • Nevhodné pro děti do 3 let. • POZOR! Než dáte dítěti hračku, odstraňte veškeré prvky které nejsou její součástí. • Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. • Obsahuje malé součástky, které je možno požit nebo vdechnout. • POZOR! Používat pouze za blízkého dozoru dospělé osoby.

**GR** • Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. • ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδί αφαιρέστε όλα τα μη απαραίτητα στοιχεία του. • Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. • Περιέχει μικρά εξαρτήματα μπορεί κανείς να καταπιεί. • ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται υπό τη στενή επίβλεψη ενήλικα.

**R** • или Не для детей от месяца до 3 лет. • ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. • Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. • Содержит мелкие детали, которые могут проглатываться или попадать в дыхательные пути. • Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых.

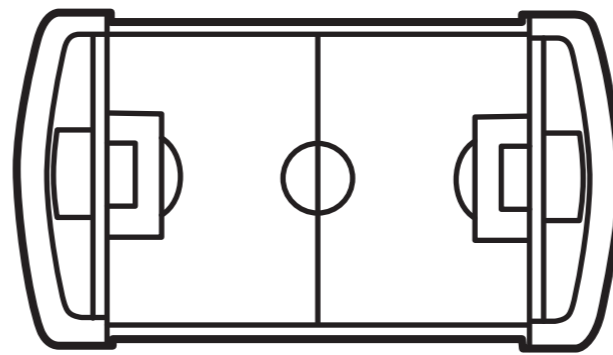
ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة تنبيه! قبل أن تعطى اللعبة للطفل انزع جميع العناصر غير اللازمة يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول يحتوي الجهاز على قطع صغيرة قد تدخل في المعدة أو داخل الجهاز التنفسي. تنبيه! يستعمل قصراً تحت رقابة شخص بالغ! يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

Smoby SMOBY S.A BP n7 39170 Lavans-les-St Claude France

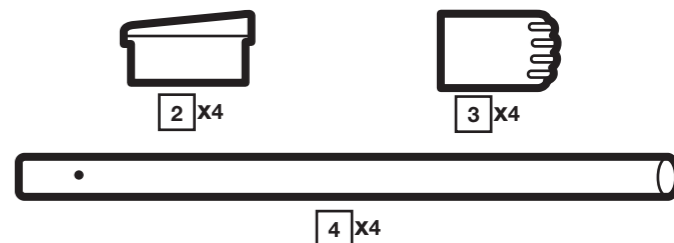
Distribué par : SMOBY SUISSE BP 90 CH-1279 CHAVANNES-DE-BOGIS

SMOBY UK Ltd EDEN OFFICE PARK 67 MACRAE ROAD HAM GREEN BRISTOL BS20 0DD

EN ESPAÑA IMPORTADO POR SMOBY ESPAÑA S.A. Pol. Ind. Bassa C/Menorca Parc.6 Apartado de Correos 244 E-46190 RIBARROJA DEL TURIA (Valencia) ESPAÑA GUARDESE LA DIRECCION DEL FABRICANTE



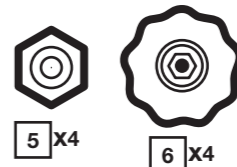
1 X1



2 X4

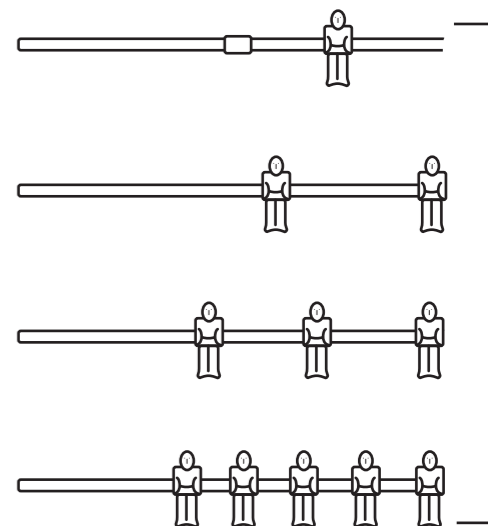
3 X4

4 X4

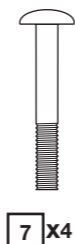


5 X4

6 X4



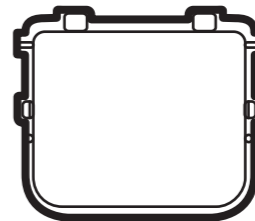
11 X2



7 X4



9 X18

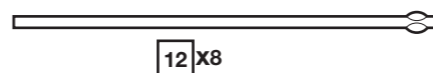


10 X2

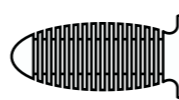


13 X8

8 X2



12 X8



15 X8



16 X8



17 X8



18 X2



19 X2

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

9210978/B

NOM / NAME : .....  
PRENOM / SURNAME : .....  
RUE / STREET : .....  
VILLE / TOWN : .....  
CODE POSTAL / POSTAL CODE : .....  
PAYS / COUNTRY : .....  
N TEL : .....

Réf: .....  
Colors: .....

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
- Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo .....

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

.....  
.....  
.....  
N:  N:  N:  N:  N:  N:  N:   
Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....

SMOBY FRANCE S.A.  
Service après ventes  
BP N7  
39170 Lavans-les-St-Claude

SMOBY UK Ltd  
EDEN OFFICE PARK  
67 MACRAE ROAD  
HAM GREEN  
BRISTOL  
BS20 0DD  
Tel. 01275 376 160

SMOBY DEUTSCHLAND  
Senefelder Straße 1  
63110 RODGAU  
Deutschland

SMOBY ESPAÑA S.A.  
Pol. Ind. Bassa,  
C/Menorca Parc.6  
Apartado de Correos 244  
E-46190 RIBARROJA DEL TURIA  
(Valencia) ESPAÑA  
Tél. 0034-9-6 166 75 80

SMOBY ITALIA  
Via G. Marconi, 24  
I-20041 AGRATE BRIANZA (MI)  
ITALIA  
Tél. 0039-039634671

